

# **Офіційні правила рекламної акції «Visa, віза та валіза» для користувачів карток Visa від Ощадбанку.**

## **1. Основні положення**

**1.1.** Офіційними Правилами рекламної акції «Visa, віза та валіза» (далі – **“Правила”**) визначається порядок та умови проведення акції «Visa, віза та валіза» для користувачів карток Visa від Ощадбанку (далі – **“Акція”**).

**1.2.** Організатором Акції є публічне акціонерне товариство «Державний ощадний банк України» (далі у тексті – **«Організатор»/«Банк»**), юридична особа за законодавством України, що зареєстрована за адресою: 01001, Україна, м. Київ, вул. Госпітальна, 12

**1.3.** **Виконавцем Акції** є ТОВ «Дизайн Бюро Продакшн» (далі – **“Виконавець”**), що зареєстроване за адресою: W1G 0JR, Велика Британія, м. Лондон, вул. Джон Принцес 13.

**1.4.** Для проведення Акції Організатор та/або Виконавець мають право залучати третіх осіб.

## **2. Строки проведення Акції**

**2.1.** Загальний термін проведення Акції з 00:00 год 01 жовтня 2016 року до 23:59 год 25 грудня 2016 року за київським часом (далі – **«Строк проведення Акції»**, **«Період Акції»** або **«Тривалість Акції»**).

**2.2.** Акція проводиться за кордоном в 3 (три) етапи (далі – **«Етапи Акції»**):

**2.2.1.** з 01 жовтня 2016 року по 31 жовтня 2016 року включно (далі – Етап 1);

**2.2.2.** з 01 листопада 2016 року по 30 листопада 2016 року включно (далі – Етап №2);

**2.2.3.** з 01 грудня 2016 року по 25 грудня 2016 року включно (далі – Етап №3);

## **3. Загальні умови проведення та Учасники Акції**

**3.1.** Учасниками Акції (далі – **«Учасники Акції»**) можуть стати будь-які фізичні особи – громадяни України, з повною дієздатністю, яким виповнилося 18 років і які є держателями однієї або декількох з наступних карток: Visa Electron, Visa Classic, Visa Gold, Visa Platinum та Visa Infinite, емітованих АТ «Ощадбанк» (далі – **«Картки»**).

**3.2.** Учасниками Акції не визнаються і не мають права брати участь в Акції:

- 1) особи, яким на момент проведення Акції ще не виповнилось 18 років;
- 2) особи-нерезиденти України.

**3.3.** Для набуття можливості здобути право на отримання Подарунків Акції (як визначено нижче), необхідно здійснити щонайменше 1 (одну) Транзакцію (як визначено нижче) згідно п. 3.5 Правил з використанням Картки протягом відповідного Етапу Акції. Кожна така Транзакція надає Учаснику Акції можливість здобути право на отримання Подарунка Акції відповідно до п. 5.1 Правил.

Один такий Учасник Акції має право отримати тільки один Подарунок Акції протягом усього Періоду Акції.

Чим більше Транзакцій здійснить Учасник Акції протягом відповідного Етапу Акції, тим більший шанс він має на здобуття права на отримання Подарунка Акції.

**3.4.** Для отримання Грошового Подарунка (як визначено нижче) відповідно до п. 5.2. Правил, необхідно здійснити щонайменше 1 (одну) Транзакцію згідно п. 3.5. Правил з використанням Картки відкритою до рахунку у гривні протягом всього Періоду Акції.

**3.5.** В отриманні права на Подарунок Акції беруть участь транзакції з оплати товарів, робіт чи послуг через POS-термінал з фізичною присутністю картки у торгово-сервісних мережах за кордоном України (далі – **«Транзакція»**), здійснені Карткою, що відкрито до

рахунку у гривні, доларах США або Євро. (Кожна транзакція на суму від еквівалента 0,01 грн. дає 1 шанс, кількість шансів не обмежується).

В отриманні права на Грошовий Подарунок Акції беруть участь транзакції з оплати товарів, робіт чи послуг через POS-термінал з фізичною присутністю картки у торгово-сервісних мережах за кордоном України, здійснені карткою Visa Electron, Visa Classic, Visa Gold, Visa Platinum та Visa Infinite, емітованих АТ «Ощадбанк», що відкрито до рахунку у гривні. (Кожна транзакція на суму від еквівалента 0,01 грн).

**3.6.** Дані про кожну здійснену Транзакцію (дата і точний час проведення Транзакції) автоматично заносяться до бази Транзакцій Акції (далі – «**База Транзакцій**»). Кожній такій Транзакції в Базі Транзакцій присвоюється унікальний номер. Відповідальність за достовірність даних Інформації про Транзакції та присвоєння унікальних номерів таким Транзакціям несе Банк.

**3.7.** Не відповідають умовам Акції Транзакції:

- з отримання готівки;
- з переказу коштів з рахунків Карток на рахунки фізичних осіб;
- здійснені за допомогою будь-яких інших платіжних карток, крім картки Visa , емітованої Банком;
- з оплати товарів, робіт чи послуг через POS-термінал у торгово-сервісних мережах на території України;
- з оплати товарів, робіт чи послуг за допомогою імпринтеру;
- з оплати товарів, робіт чи послуг через мережу Інтернет;
- які не належать до переліку, який наведено в п. 3.5 цих Правил;
- які були здійснені не в Період Акції;

**3.8.** Кожен Учасник Акції має право лише 1 раз отримати право на отримання Подарунків Акції протягом усього Періоду Акції. Учасники Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції мають можливість отримати Грошовий Подарунок згідно з п. 5.2 Правил.

#### **4. Подарунковий фонд Акції**

Фонд подарунків Акції складається з двох рівнів (далі – «**Подарунковий Фонд**»): Подарунків Акції та Грошових Подарунків.

**4.1.** Подарунки Акції – дорожня валіза у кількості 30 (тридцять) шт. (далі – «**Подарунки Акції**»).

**4.2.** Грошовий Подарунок – грошовий подарунок, розмір якого розраховується в гривнях та копійках, в залежності від типу Картки, виходячи від вартості всіх покупок за кордоном, оплачених Карткою, відкритою до рахунку в гривнях, протягом Періоду Акції. Для Карток Visa Electron та Visa Classic, розмір Грошового Подарунку розраховується як 3% від загальної вартості оплачених Карткою покупок за кордоном. Для Карток Visa Gold, Visa Platinum, Visa Infinite - як 5% від загальної вартості покупок, оплачених Карткою за кордоном. Максимальний розмір Грошового Подарунку становить 849 грн. 00 коп. (вісімсот сорок дев'ять гривень 00 коп.) на один рахунок.

**4.3.** Подарунковий Фонд обмежений і складає кількість Подарунків Акції, зазначену в пп. 4.1, 4.2 Правил. Відповідальність Виконавця та Організатора обмежується кількістю Подарункового Фонду, передбаченого Правилами.

**4.4.** Зовнішній вигляд та характеристики Подарункового Фонду визначаються виключно на розсуд Виконавця та Організатора і можуть відрізнятися від зображень на рекламно-інформаційних матеріалах. Заміна Подарунків Акції грошовим еквівалентом або

будь-яким іншим благом не допускається. Подарунки Акції/ Грошовий Подарунок обміну та поверненню не підлягають.

**4.5.** Організатор та Виконавець залишають за собою право збільшити загальний Подарунковий Фонд, або включити в Акцію додаткові подарунки, не передбачені цими Правилами. Якщо такі зміни будуть мати місце, Банк повідомляє про них в порядку, передбаченому в п.8 цих Правил.

**4.6.** Виконавець/Організатор не несуть відповідальності за будь-яке подальше використання Подарунків Акції/ Грошового Подарунка Учасниками Акції після їх одержання, за неможливість Учасниками Акції скористатись наданими Подарунками Акції/ Грошовим Подарунком з будь-яких причин, а також за можливі наслідки використання таких Подарунків Акції/ Грошового Подарунка.

**4.7.** Вручення Подарунків Акції/ Грошового Подарунка забезпечується Виконавцем. Оподаткування Грошового Подарунка забезпечується Банком відповідно до вимог чинного законодавства України.

**4.8.** Протягом Періоду Акції один Учасник Акції може отримати тільки 1 (один) Подарунок Акції та тільки 1 (один) Грошовий Подарунок.

## **5. Порядок визначення Учасників Акції, які здобудуть право на отримання Подарунків Акції та Грошового Подарунка**

### **5.1. Визначення Учасників Акції, які здобудуть право на отримання Подарунків Акції, передбачених п. 4.1, Правил відбуватиметься наступним чином:**

Кожного місяця протягом Періоду Акції, до 05.11.2016 р., до 05.12.2016 р., до 09 січня 2017 р. Банк надає Виконавцю перелік унікальних номерів Транзакцій з Базу Транзакцій, сформований за попередній етап Акції відповідно до п.2.2 (далі – «**Унікальні номери Транзакцій**»). Виконавець шляхом здійснення сліпої комп'ютерної вибірки з Унікальних номерів Транзакцій за відповідний Етап Акції, визначає:

**А)** 10 (десять) випадкових Унікальних номерів Транзакцій, які відповідають здійсненню за відповідний Етап Транзакціям, та передає ці номери Банку. Банк, на підставі інформації, наданої Виконавцем, співставляє такі Унікальні номери Транзакції з індивідуальними податковими номерами (реєстраційним номером облікових карток фізичних осіб – платників податків) відповідних Учасників Акції, які здійснили ці Транзакції, з урахуванням вимог п. 3.3 Правил. Такі Учасники Акції визнаються основними Учасниками Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції відповідних Етапів Акції.

**Б)** 10 (десять) випадкових Унікальних номерів Транзакції, які відповідають здійсненню за відповідний Етап Транзакціям, та надає такий перелік Банку. Банк, на підставі інформації, наданої Виконавцем, шляхом співставлення таких Унікальних номерів Транзакцій з індивідуальними податковими номерами (реєстраційними номерами облікових карток фізичних осіб – платників податків) відповідних Учасників Акції, які здійснили ці Транзакції, з урахуванням вимог п. 3.3 Правил, формує резервний перелік Учасників Акції, які здобудуть право на отримання Подарунків Акції, передбачених п. 4.1 Правил у разі відмови основних Учасників Акції, що здобули право на отримання Подарунків Акції від отримання Подарунків Акції, або у випадках, передбачених пп. 6 Правил.

Такі Учасники Акції визнаються резервними Учасниками Акції, які можуть здобути право на отримання Подарунків Акції відповідних Етапів Акції.

При цьому один Учасник Акції може потрапити лише 1 (один) раз до резервного переліку Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції відповідного Етапу (1

раз протягом відповідного Етапу Акції), з урахуванням умов п.п. А п.5.1 Правил щодо можливості отримати лише 1 (один) Подарунок Акції протягом відповідного Етапу Акції. Банк надає Виконавцю переліки таких резервних Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції відповідних Етапів у форматі Унікальних номерів Транзакцій.

**5.2. Визначення Учасників Акції, які здобудуть право на отримання Грошового Подарунка відбуватиметься наступним чином:**

По завершенню всіх Етапів Акції, а саме у строк до 30 грудня 2016 року, всім Учасникам Акції, які здійснили хоча б одну Транзакцію Карткою, яку відкрито до рахунку у гривні, нараховується сума Грошового Подарунку відповідно до умов п. 4.2. цих Правил. Вартість кожної з покупок, яка береться до розрахунку Грошового Подарунку, дорівнює сумі фактичного фінансового списання з карткового рахунку в гривні за цією Транзакцією. Комісії не включаються до суми розрахунку. Грошові Подарунки зараховуються до 30 грудня 2016 року на відповідну Картку, відкрити до рахунку в гривні, по якій було здійснено Транзакції відповідно до умов пункту 3.5 Правил.

**5.3.** Виконавець протягом 2 (двох) робочих днів з дати проведення відповідних визначень основних Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції / резервних Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції, передбачених пп. 5.1, Правил, на підставі інформації, наданої Банком відповідно до п. 5.1, формує протоколи визначення таких основних Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції/резервних Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції у форматі Унікальних номерів Учасників Акції (далі – «**Протокол(и)**»). Об'єктивність визначення основних Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції/резервних Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції забезпечує Банк.

**5.4.** Об'єктивність процедури формування Протоколів та їх відповідність Правилам, засвідчується спеціально створеною комісією до складу якої входять: 1 (один) представник Виконавця та 1 (один) представник Банку (далі – «**Комісія**»).

**5.5.** Банк протягом 5 (п'яти) робочих днів з дати вказаної у п. 5.1 здійснює інформування Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції про те, що вони здобули право на отримання Подарунків Акції шляхом телефонного дзвінка на мобільний номер таких Учасників Акції, вказаний у заяві на відкриття Картки та пропонує повідомити наступні дані для подальшого отримання Подарунків: прізвище, ім'я, а також місто проживання та зручне відділення Банку для отримання Подарунку.

**5.6.** Виконавець/ Організатор гарантують об'єктивність при визначенні Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції. Рішення Комісії є остаточним і оскарженню не підлягає.

**6. Умови та строки отримання Подарунків Акції/ Грошового Подарунка:**

**6.1.** Для отримання Подарунка Акції, Учасники Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції, яких було проінформовано Банком відповідно до п. 6.5. повинні надати усну згоду на отримання Подарунка Акції та прийти до вказаного відділення Банку після узгодження дати вручення Подарунку Акції між співробітником Банку та таким Учасником Акції, який здобув право на отримання Подарунку Акції. Подарунок Акції буде доставлено на найближче відділення Банку міста, де проживає Учасник Акції, який здобув право на отримання Подарунків Акції (якщо таке можливо).

Виконавець має право змінити службу доставки на власний розсуд.

**6.2.** Грошові Подарунки зараховуються до 30 грудня 2016 року.

**6.3.** Під час отримання Подарунка Акції, Учасник Акції, повинен мати при собі документ, що посвідчує особу.

У разі відсутності такого документу на момент отримання, Учасник Акції втрачає право на отримання Подарунку Акції. У такому випадку Подарунок Акції переходить до резервного Учасника Акції.

**6.3.1.** Для отримання Подарунку Акції Учасник Акції, надає копію паспорта громадянина України (усі заповнені сторінки), копію довідки про присвоєння індивідуального податкового номеру (або документ, що засвідчує відсутність такого номеру відповідно до законодавства) та письмову згоду на передачу, обробку та зберігання його персональних даних (ПІБ, паспортні дані, інформацію з облікової картки платника податків, контактний номер телефону) Виконавцем Акції та третіми особами, залученими Виконавцем для проведення Акції.

**6.3.2.** Банк надсилає на електронну адресу Виконавця скановану копію паспорта громадянина України (усі заповнені сторінки), копію довідки про присвоєння індивідуального податкового номеру та копію письмової згоди на передачу, обробку та зберігання персональних даних Учасника Акції, що отримав право на отримання Подарунка Акції не пізніше, ніж у той самий день, коли Подарунок Акції був отриманий Учасником Акції, що отримав право на отримання Подарунка Акції.

**6.3.3.** Відмова від надання зазначеної вище інформації та/або документів позбавляє такого Учасника Акції права на отримання Подарунку Акції та вважається, що такий Учасник Акції добровільно відмовився від його отримання.

У такому випадку Подарунок Акції переходить до резервного Учасника Акції. У випадку, якщо резервні Учасники Акції з причин, що не залежать від Виконавця/ Організатора не отримують такі Подарунки Акції, Організатор та Виконавець самостійно та на власний розсуд розпоряджаються таким не врученим Подарунковими Фондом.

**6.4.** Учасники Акції, які були визначені у встановленому цими Правилами порядку Учасниками Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції, але з причини несправності роботи мобільного телефону або з інших причин, незалежних від Виконавця/Організатора та/або залучених ними осіб, не могли/ не можуть бути повідомленні про умови отримання Подарунків Акції втрачають право на отримання такого Подарунку Акції.

**6.5.** З моменту отримання Подарунку Акції/ Грошового Подарунка, Учасник Акції, який здобув право на них, самостійно на свій розсуд використовує отриманий Подарунковий Фонд. Виконавець/ Організатор не несуть відповідальність за подальше використання таким Учасником Акції Подарунків Акції/ Грошового Подарунка.

**6.6.** Виконавець/Організатор має право:

- відмовити в участі в Акції особі, яка не виконала/ неналежним чином виконала всі умови участі в Акції, зазначені в цих Правилах;
- відмовити у видачі Подарунків Акції/ Грошового Подарунка Учаснику Акції, який здобув право на Подарунки Акції/ Грошовий Подарунок, який не виконав умови, необхідні для отримання таких Подарунків Акції/ Грошового Подарунка, згідно з цими Правилами.

**6.7.** Виконавець/Організатор не несуть відповідальності за технічні проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Акції, роботу операторів зв'язку, будь-які помилки операторів зв'язку, внаслідок яких Учасники Акції

не були повідомлені або були несвоєчасно повідомлені про право на отримання Подарунків Акції/ Грошового Подарунку.

**6.8.** Виконавець/Організатор не несуть жодної відповідальності за достовірність інформації, наданої Учасниками Акції, в т.ч. інформації щодо контактів з ними.

Якщо будь-який Учасник Акції, який визначений Учасником Акції, який здобув право на Подарунки Акції/ Грошовий Подарунок Акції з будь-яких причин, що не залежать від Виконавця та/або Банка (в тому числі якщо номер телефону або інша інформація про Учасника Акції була змінена, або була вказана невірно та/або нерозбірливо та інше) не має можливості отримати Подарунки Акції/ Грошовий Подарунок, такий Учасник Акції не має права на отримання жодних компенсацій або інших виплат від Виконавця/ Організатора.

**6.9.** Виконавець/ Організатор не вступає в будь-які суперечки стосовно визнання будь-яких осіб Учасниками Акції, які здобули право на Подарунки Акції/ Грошовий Подарунок і прав на одержання Подарунків Акції/ Грошового Подарунку. Виконавець/Організатор не беруть на себе відповідальності за визначення прав сторін у будь-яких суперечках.

**6.10.** Виконавець/Організатор та залучені ними треті особи не несуть відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території проведення Акції, інші непідвладні контролю з боку Виконавця/ Організатора та залучених ними третіх осіб обставини.

**6.11.** Виконавець/ Організатор не відповідають за будь-які витрати Учасників Акції, пов'язані з отриманням та подальшим використанням Подарунків Акції/ Грошового Подарунку.

**6.12.** У випадку неможливості Учасника Акції, який здобув право на отримання Подарунків Акції отримати Подарунок Акції, такі Подарунки Акції, можуть бути отримані представником такого Учасника Акції на підставах та відповідно до чинного законодавства України.

## **7. Порядок і спосіб інформування про умови Акції**

**7.1.** Інформування щодо Правил та умов Акції здійснюється шляхом розміщення офіційних Правил та умов Акції на Інтернет-сайті Банка [www.oschadbank.ua](http://www.oschadbank.ua)

Додаткова інформація щодо Правил та умов Акції надається протягом усього Періоду Акції за телефоном гарячої лінії Банка 0 800 210 800 (дзвінки в межах України безкоштовні).

**7.2.** Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Організатором/ Виконавцем протягом всього Періоду Акції. Зміна та/або доповнення цих Правил можливі у випадку їх затвердження й оприлюднення у тому ж порядку, що визначений для інформування про Правила. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту оприлюднення їх у спосіб, передбачений п. 7.1. Правил, якщо інше не буде спеціально визначене безпосередньо змінами/ доповненнями до цих Правил.

## **8. Інші умови**

**8.1.** Участь в Акції автоматично означає факт ознайомлення та повну та безумовну згоду Учасника Акції з цими Правилами. Порушення Учасником Акції цих Правил або відмова Учасника Акції від належного виконання цих Правил вважається відмовою Учасника від участі в Акції, при цьому така особа не має права на одержання від Виконавця/ Організатора будь-якої компенсації.

**8.2.** Добровільно надаючи персональні дані про себе, а саме: прізвище, ім'я, по батькові, копію паспорта громадянина України (всі заповнені сторінки), копію довідки про надання індивідуального податкового номеру Учасники Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції/ Грошового Подарунка підтверджують свою згоду на збір, зберігання, використання, обробку й поширення даних Виконавцем та уповноваженими ним особами, які будуть вживати необхідних заходів для захисту таких даних від несанкціонованого розповсюдження. Зазначена вище особиста інформація таких Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції/ Грошового Подарунка та копії зазначених вище документів використовуватимуться Виконавцем з метою ідентифікації таких Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції/ Грошового Подарунка та вручення Подарунків Акції/ Грошового Подарунка, та з метою здійснення оподаткування Подарунків Акції/ Грошового Подарунка відповідно до вимог чинного законодавства України. Учасники Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції/ Грошового Подарунка мають право вільного доступу до наданої ними персональної інформації, зазначеної вище, з метою уточнення та/або зміни наданої ними інформації у разі настання такої необхідності (зміна прізвища тощо) у відповідності до Закону України «Про захист персональних даних». Персональні дані Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції/ Грошового Подарунка зберігатимуться Виконавцем протягом 3-х років з дати закінчення Акції. Після закінчення цього терміну всі персональні дані Учасників Акції, які здобули право на отримання Подарунків Акції/ Грошового Подарунка будуть видалені Виконавцем, або повернені їм на їхній запит.

**8.3.** У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Виконавцем та Організатором.

**8.4.** Компанія Visa Inc. та будь-які її афілійовані особи не беруть участі у Акції, проведенні розіграшу або визначенні Учасників Акції, Учасників Акції що здобули право на отримання Подарунків Акції / Грошового Подарунку, а також у врученні Подарунків Акції / Грошового Подарунку, та не несуть відповідальність за дотримання Виконавцем та/або Організатором законодавства України та цих Правил, а також не відповідають за претензіями Учасників Акції.

**Заява**

Я \_\_\_\_\_ паспорт серії \_\_\_\_ No \_\_\_\_\_ виданий

\_\_\_\_\_  
ПІН

\_\_\_\_\_ проживаю за адресою

\_\_\_\_\_, телефон \_\_\_\_\_

сповіщений про те, що був обраний Учасником Акції, який здобув право на отримання Подарунків Акції та надаю згоду на отримання Подарунку Акції:

- дорожньої валізи

та приймаю/не приймаю (необхідне підкреслити) зазначений Подарунок.

Підписанням цієї заяви, я підтверджую, що ознайомлений та згоден з Правилами проведення зазначеної Акції.

Я підтверджую, що вся надана мною інформація є достовірною. Я цим також надаю добровільну згоду на передачу та обробку моїх персональних даних (ПІБ, дата народження, контактні дані, паспортні дані, місце проживання) Виконавцю Акції відповідно до Закону України «Про захист персональних даних», необхідних для отримання Подарунку Акції та погоджуюсь, що з мене відповідно до вимог законодавства України, буде утримано податок з доходу фізичних осіб та військовий збір у розмірі та порядку, встановленому Податковим Кодексом України.

Я надаю добровільну згоду на безоплатне використання моїх фотографій та будь-яких інших зображень в друкованих, відео, аудіо матеріалах (в тому числі в ЗМІ), а також в рекламних цілях без обмежень щодо території та часу використання.

З умовами отримання Подарунку Акції ознайомлений, згоден, ніяких претензій не маю.

\_\_\_\_\_  
(підпис)